

Teknaði algoystur áðrenn planturnar fólnaðu

— Føroysk litflora komin út á trimum mállum

— Ta tið, sum nú kom, kunnu vit kanska best ímynda okkum sum eitt brot úr einum Chaplin-filmi, har alt hendi við rúkandi ferð. Í tvey summarrann Doreta í bæ, haga og björgum og savnaði plantur. Bárður sat algoystur og teknaði vatnlitsmyndir av plantunum, áðrenn tær fólnaðu.

Planturnar, máttu teknast í dagslýsi, so hann ikki fór skeivur av litunum. Minst fimm plantur vórðu teknaðar hvønn dag.

Hetta segði formaðurin í Fróðskaparfelagnum, Høgni Debes Joensen, m. a. í røðu hann helt á eini samkomu friggjadagin í samband við, at felagið í samstarvi við Støðisútbúgvingina hevur givið út bókina Litflora. Doreta Bloch hevur skrivað og Bárður Jákupsson teknað.

Hugskotið til hesa bókina fekk Doreta Bloch fyrri umleið hálvum fjórða ári síðani, segði Høgni Debes Joensen.

— Hon hevur óivað sum fleiri við henni ásannað tørvin á skúlabókum innan hetta øki sum innan so mong onnur. Eisini vita

vit, at hon um hetta mundið hevði fingið gott eyga á eini norskari floru í litum. Tað varð hugsað um at nýta tekningar úr hesi norsku floru til eina føroyska. Men tað varð tibeit av ongum. Ti plantur eru sum kunnugt ógvuliga ymiskar, bæði í stódd, vakstrarlagi og liti undir ymiskum vistfrøðiligum umstøðum.

Føroya Flora og Litflora

Litfloran er vígd minninum um Rasmus Rasmussen. Hon er lagað eftir hansara Føroya Flora, sum kom fyrstu ferð í 1935. Planturnar standa í somu røð í báðum bókunum, so tær kunnu nýtast saman. Tað eru eisini fleiri upplýsingar um hvørja plantu í Føroya Flora.

Litfloran er í fíkkustødd og hevur plastbind, so hon tolar at verða brúkt úti. Bókin er 157 síður og víðger tær 165 vanligastu og mest sjónsku planturnar í Føroyum. 136 av teimum eru teknaðar. Í bókini er

listi við føroysku, dansku og latínsku nøvnunum á plantunum.

Høgni Debes Joensen takkaði í røðu síni teimum fólki, sum hava arbeitt við hesi útgávu. Litfloran er skrivað á danskum og er umsett av Svenningi Tausen og Eyðuni Winther. Bókin fæst kortini eisini á danskum. Og á enskum. Sheila Arnskov hevur umsett og skotin David Oliver hevur fagliga hugt umsetingina íggjgnum. Eisini hava Jóannes Rasmussen,

Kjeld Hansen og Grete Jørgensen rætt eina hjálpanði hond og Maud Heinesen og Petur Zachariassen hava útvegað prentingartilboð, gjørt kostnaðarætlanir og ymiskt annað. Litflora er prentað hjá Bianco Luno í Keypmannahavn, í tilsamans 10.000 eintøkum.

Bókin kostar 65 kr. Hon hevur fingið munagóðan stuðul frá Mentanargrunni lótingsins, Dansk-Færøsk Kulturfond og Nordisk Kulturfond. Mentanargrunnurin

og Føroya Sparikassi hava harumframt latið Fróðskaparfelagnum lagalig lán til útgávu.

Lykil til spennandi heim

Høgni Debes Joensen endaði røðu sína við hesum orðum:

— Í hesum døgum er annars litið annað at hoyra um enn ringar tíðir, minkandi toskastovn, øktar figgjartrupulleikar, skerjan av veiðumøguleikum okkara, ungdómstrupulleikar o. s. fr. Alt nakað, ið við góðari orsök kann gera okkum tunglynt og stúrín. Gerst gerandisdagurin ov gráur og vónleysur, verður tilvera okkara, sum frálíður, gleðisleys.

Upp móti hesum kenst hendan bók, hendan litflora, sum ein litil sólglotti, sum eitt ljós í myrkrinum.

Við floru í lummanum fer mangur hagatúrur at gerast enn meira spennandi og lærurikur, og vónandi fer bókin at fáa nógvar føroyingar at leita sær út í vøkru náttúru okkara, so at ikki alt fleiri fáa sær til vana at hava bilin sum frítíðar-

itriv ella sita og bina innandura, hyggja í sjónvarp og tilíkt.

Liv hins einstaka kann gerast rikari eins væl og land okkara gerst gávumildari, nú hendan bók kann nýtast sum ein lykil til dyrnar inn í ein heim, ið helst ov fáir føroyingar í dag kenna, ein livgandi, sálargrøðandi og spennandi heim, ið er at finna beint í náminum av okkum.

Gævi tí, at mong fara at ognast sær hesa prýðuligu litfloru. Hon átti eftir minum tykki at gjørst ogn hjá flestøllum húskjum í landinum.

Í samband við útgávu av Litfloru er ein framsýning av vatnslitamyndunum hjá Bárði á Landsbókasavninum. Hon er opin kl. 9—12 og 13—19 til 14. april.

Leiga
ella
keyp
SAM
forskillings-
skipan
Faroeram
tlf. 14917

Bókubúðin
»FLORA«
TLF. 14169
HOYDALSVÆGUR 8
3800 TÓRSHAVN
sendir um alt landið!



Bárður »signerar« eitt eintak av Litfloru

hornið



Óli í Áarstovu

